



みんながツナガル 130周年祭 始まるよ!

Contents

- あわら温泉開湯 130周年祭 2~5
- 教育長 就任のごあいさつ 6
- あわら市職員採用候補者 後期試験 6
- この夏は、エコにチャレンジ! 7



運営委員長
あわら市観光協会
美濃屋 啓晶さん

今後への基礎作りに
これまででは短期間のお祭りを開催してきた周年祭でしたが、今回の130周年祭は、これからのあわら温泉を盛り上げる礎となるよう、今後につながる周年祭にしたいと考えています。

多くの団体が共に開湯130周年祭を盛り上げようとしています。あわら市には、観光やまちの活性化を目的として活動する団体がたくさんありますが、お互いのことをよく知らなかったということが本音です。さまざまな団体が連携して一つのイベントを作り上げ、また相互に情報発信していくことで、ここからさらに良いものが生まれていけばと期待しています。

地元を誇りを持ってほしい

あわらにはいいまちです。子どもたちも誇りにしてほしいです。



▲ 130周年祭のロゴは「つながり」をイメージ。四角い枠には、イベントでコラボする団体名が入ります。

芸妓の手おどり (開湯 70 周年祭)



明治の引札



芦原大火の跡 (昭和 31 年)



メインストリート (大正 3 年)



温泉発祥地



つながる思い 伝える思い
新しい魅力を創る周年祭に

130周年祭の運営委員長である美濃屋啓晶さんに、130周年祭への意気込みや後世に伝えたい思いについてお聞きしました。

今年は 130 日間にわたって開催!

あわら温泉
開湯 130 周年祭
8月6日(木)~12月13日(日)
ツナガル そして ツタエル



130年のツナガりに感謝し、その想いを後世にツタエルために、カタチにして発信する。感謝と期待が膨らむ130日間が遂に始まる!

あわら温泉の歴史

あわらで初めて湯が出たのは、明治16年のこと。この年は平年と比べて雨が降らず、全国的にも干ばつで不作続きでした。このため、堀江十楽の一人の農民がかんがい用の水を求めて、水田に掘抜井戸(ホンノケ)を掘ったところ、翌日、約80度の温泉が湧き出てきました。村人は喜んで、掘立小屋を作り、くさまきの桶を設置し、温泉に入っていました。

明治17年には、「十楽温泉」と呼ばれ、遠方からも人々が温泉を求めてやってきてにぎわい、次々と温泉宿が開業しました。

その後、昭和23年の福井大震災や昭和31年の芦原大火など度重なる災害に見舞われますが、住民あがての復興への努力が実り、今日では、近代的な旅館が立ち並ぶ温泉街となりました。

温泉ボウリング (大正 8 年)



現在の芦原温泉街

「あわらってどんなところ」と聞かれて「何も無い」とは言ってほしくない。今回新たに行う灯源郷や芸術祭は今後も継続していきたいイベントです。こういったイベントが定着し、あわらが芸術性あふれるまちと誇れるようになってくれたらうれしいですね。

この周年祭を記念のお祭りだけにするのはなく、次につながるもの、あわらの新しい魅力を創造するきっかけにしたいと思っています。

開湯から130年を迎えて

明治16年にあわら温泉が発見されてから130年。あわら温泉では、温泉の恵みに感謝するため、これまで10周年ごとに記念の祭典を開催してきました。

その130周年の祭典をいよいよ今年開催します。北陸新幹線金沢開業で現在北陸地方の注目度は抜群。全国からの熱い視線を受けながら、熱気に満ちた130日間がいま幕を切ります。

つながり、伝える

130周年のテーマは、あわらを盛り上げようという熱い思いを持つ者同士がつながり、あわらの魅力を後世に伝えていくこと。そして、この勢いを形にして5年後、10年後も継続していけるイベントに磨き上げることで、地域の魅力や価値を高めることを目指しています。

▼会議はいつもにぎやか。活発に意見を交わし合っています。



130日間のイベント

130周年を記念して130日間イベントを開催。恒例の「湯かけまつり」のほか、「にぎわい週末広場」や「湯けむり芸術祭」「灯源郷」など新たな企画も行い、にぎやかに記念の年を祝います。

始

オープニング式典
あわら
よしみや
酔宮
ここから始まる
130日間

とき 8月6日(木)、7日(金)
18時~22時
ところ あわら湯のまち広場

130周年祭のオープニングセレモニー「あわら酔宮」を開催します。懐かしの音楽を聴きながら、あわら温泉の芸妓によるピアガーデンや焼き鳥の出張販売など、あわらの夜に酔いしれながら130周年祭の始まりを祝いましょう。



各イベントの詳細・応募は、130周年祭実行委員会（あわら市観光協会内）までご連絡ください。

問合せ あわら市観光協会 ☎ 78-6767

HP <http://awara.info/130/> Facebook <https://www.facebook.com/awara130>

想いをカタチにして発信する

130周年祭 4つのメインイベント



自主制作映画作品を募集しています

オリジナルの自主制作映画を募集しています。募集作品は、平成25年10月以降に完成した30分程度のものでテーマは自由です。7月24日（金）までに応募ください。皆さんの思いの込められた楽しい作品をお待ちしています。

短編映画作品を市内外から募集し、上映会と審査を行います。あわら温泉の旅館が会場。来場者の投票によって一次審査を行います。

映画チケットと市内商店で使えるクーポンをセットで販売します。まち歩きをしながら映画をお楽しみください。

とき 10月4日（日）～11日（日）

ところ あわら温泉の旅館、市内の施設など



秋
想いよ、どげ！



芸術祭 部長 芦原温泉旅館協同組合 小西 義博さん

芸術のまち・あわらへ

あわら市には金津創作の森という人と自然とアートが交差する場所があります。「芸術のまちあわら」という新たなイメージ作りを目指して、まずは旅館が昼間空いている時間を利用して、映画部門のコンテストを行います。

この芸術祭では、普段見る機会の少ないコアな映像作品を楽しめたいと思います。ぜひ皆さんに見に来てもらいたいです。のんびりできる温泉地で、映画や芸術をゆっくり見てもらい、まち歩きをしながら芸術を楽しめるまちにしたいですね。いつか「あわらの秋」といえば、芸術祭」と言ってもらえるように。



●8月のイベント（6月30日現在）

日程	イベント	会場
8(土) 15:00~21:30	湯かけまつり	湯のまち広場
9(日) 15:00~21:30	湯かけまつり	湯のまち広場
16(日) 7:00~8:00	早朝ヨガ	湯のまち広場
22(土) 15:00~21:00	TOWN BRIDGE ダンスコンテスト 二温祭	湯のまち広場
23(日) 7:00~8:00	早朝ヨガ	湯のまち広場
12:00~17:00	TOWN BRIDGE ダンスコンテスト	湯のまち広場
29(土) 19:30~	ジャズナイト	湯のまち広場
30(日) 7:00~8:00	早朝ヨガ	湯のまち広場
19:30~	ジャズナイト	aキューブ

※湯〜わく Dori 市場は、温泉街メイン通りで毎日開催

地元の方皆さんも観光客もみんな楽しんで参加できるイベントを市内各所で毎週末開催します。イベント日程は広報あわらで毎月お知らせします。



毎週末は
週末は
広場へ！



週末広場 部長 芦原温泉旅館協同組合 奥村 隆司さん

今後につなげる周年祭に

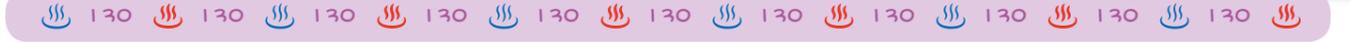
あわら全体を盛り上げる130周年祭ですので、まずは旅館がより積極的に盛り上げていきたいです。

広場を利用する団体には、見に来てくれた人たちを楽しませるのはもちろん、自分たちも楽しんで参加してもらいたいですね。そして、今後も継続して開催してほしいと思っています。

若い人たちは、この周年祭の賑わいだけでなく、まちづくりも誰かがしてくれるものとは思わずに、自分たちで作っていくという自立した意識で活動をつなげていってほしいですね。

イベント参加団体を随時募集!

期間中の土日市内の広場でイベントをしませんか。事業費の2分の1（最大10万円）を補助します。



竹あかりを作ってみませんか?

竹あかりの制作スタッフを募集しています。毎週火曜日19時30分からえち鉄湯のまち駅前のYショップ横で制作に取り組んでいます。130周年祭のフィナーレを飾る竹あかりをみんなで作って作りましょう。

水上勉の「越前竹人形」の舞台にもなった芦原温泉街に1300個の竹あかりを設置し、優しい光で温泉街を照らします。

市民の皆さんと観光客が竹あかり作りを体験できるワークショップも10月下旬に行います。

幻想的な灯りの空間で迎える130周年祭のフィナーレに、ぜひお越しください。



灯源郷 部長 芦原市商工会青年部 高橋 範博さん

これが始まりへのあかり

灯源郷は130周年祭のフィナーレを飾るイベントなので、盛大にやりたいですね。最後のイベントではありませんが、これが終わりでなく、次への始まりだと思っています。

作業には人手が必要なので、ぜひ皆さんに協力してもらいたいですね。制作現場には、声を掛けた人だけでなく、この活動を知って自分から来てくれる人もいます。いろんな立場の人が自然と集まり、楽しみながら制作しているにぎやかな風景に、これが130周年祭のテーマ「ツナガルそしてツタエル」ことだと感じています。



冬
幻想的なあかりが
温泉街を包む



今年も
かけまくる！



湯かけまつり部長 芦原湯かけまつり実行委員会 北原 修之さん

8日 お湯かけじゃあ!

130年間の温泉の恵みに感謝し、今年は湯量をさらに増量。ダイナミックな花車と2基の湯かけ御輿が温泉街を練り歩きます。

9日 民踊の夕べ

飛び入り参加も大歓迎。「饅頭まき」では、1万3000個の饅頭やお菓子が宙を舞います。

今年はFM福井の公開生放送が会場にやってきました。スペシャルゲストも登場するらしい!?

スタッフ・出場者を募集!

みこしの担ぎ手や民踊の夕べコンテストの出場者、会場スタッフを募集しています。一緒に祭りを盛り上げましょう。

130周年祭の皮切りに

湯かけまつりは、130周年祭の先陣を切って開催されるイベントです。130周年祭の景気づけとなるように、これまでよりもパワーアップして、「かけまくり」「まきまくり」の祭りになります。

子どもたちが大人になったときに、自信を持って「地元には温泉がある」と言ってもらいたいですね。そのためにも、こうした楽しい温泉イベントをどんどんやっていきたいと思います。

このイベントに参加した子どもたちの記憶に残り、次の140周年につながる周年祭にしていきたいですね。



エコツアーに参加しませんか?
ごみの行方探検&エコ活動の見学

自分たちの出したごみがどのように処理されているのか、見学してみませんか?
普段は、入ることができないリサイクル処理場や自然環境を利用した施設などを見学します。夏休みを利用して、親子やお友達とご参加ください。

とき 7月30日(木) 9時～16時ごろ

内容 かに蟹からトマトのハウス見学
→廃プラスチック処理工場
見学→昼食→夢ぐるま公園
→ふくいWOODバイオマ
スセンター見学



参加費 ・大人 1000円
・子ども 500円

定員 先着 20人

申込み 【期限】 7月27日(月)

ゴーヤの種バンク始めました!

皆さんから種を頂き来年芽出しをして、市民の皆さんに配布する苗にします。1粒でも構いませんので、エコ市民会議に寄付をお願いします。

申込み

あわら市エコ市民会議事務局(市民生活課内)
☎ 73-8017 FAX 73-5688
✉ shimin@city.awara.lg.jp

わが家・わが社のエコ宣言

夏のエコについて家庭や事業所で考えてみませんか?ユニークなエコの取り組みをご報告ください。

期間 7月18日(土)～8月26日(水)
提出方法 エコ宣言の用紙に必要事項を記入の上、市役所・公民館に設置してある回収ボックスに投函してください。FAXやメール、郵送でも受け付けます。
用紙は、市民生活課や各公民館にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

発表 3月に開催予定の環境展でユニークな取り組みなどを報告・表彰

応募 【期限】 9月7日(月)

エコな料理教室

グリーンカーテンから収穫したゴーヤを使って料理を作ります。料理でエコについて考えてみませんか?

とき 8月2日(日) 10時～

ところ 食育スタジオ

対象 市民および市内企業に勤務する人

参加費 無料

定員 先着 12組

申込み 【期限】 7月28日(火) 17時

「年金情報流出」を口実にした
振り込め詐欺や個人情報の詐取
にご注意ください!!

5月末に判明した日本年金機構における年金情報流出事案について、日本年金機構では、該当するお客さまの基礎年金番号を変更させていただき、万全の対処を期す方針です。

こんなことにご注意ください!

- 日本年金機構や年金事務所からお客さまに電話することはありません。基礎年金番号の変更に
関するご連絡は、文書をお送りします。
- 日本年金機構からお客さまにお金を要求することは一切ありません。
- 日本年金機構がお客さまにATMの操作をお願いすることは一切ありません。
- お客さまの個人情報(家族構成など)を確認することはありません。

ご自宅や職場などに日本年金機構や機構の職員などを名乗る電話がかかってきたら、迷わずに福井年金事務所へお電話ください。

問合せ 福井年金事務所 国民年金課 ☎ 23-4516
お客様相談室 ☎ 23-4518



就任のごあいさつ

教育長 大代 紀夫



連日暑い日が続いておりませんが、市民の皆さまにはお健やかに過ごしていただくこととお慶び申し上げます。

このたび、市議会のご同意をいただき、6月5日付けであわら市教育委員会教育長を拝命いたしました。長年学校教育に携わってきた者として、大変光栄に存じますとともに、その職責の重さに身の引き締まる思いをいたしております。さて、少子化とそれに伴う人口減少問題がクローズアップされる中、子どもたちを取り巻く環境が大きく変化しています。一方で、いじめや不登校をはじめとしたさまざまな教育上の課題があります。こうした中、今求められていることは家庭、地域、学校がより一層連携を深めていくことではないかと考えております。

幸いにも、私たちの故郷あわら市には、地域全体で子どもたちを守り育てる伝統的な地域の教育力が連綿と受け継がれています。また、豊かな自然や文化、歴史、地域の人材など教育的資源も豊富にあります。これらを学校教育、スポーツ、生涯学習、地域活動などの場で有効に活用するとともに、私も多くの皆さまとふれあいながら、あわら市の教育の充実と発展のために精一杯努めて参りたいと考えております。

未来を担う子どもたちが、明るく、元気に、たくましく、夢や希望の実現に向けて頑張ることができるよう、全力を傾注して参りますので市民の皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。



あわら市職員採用候補者 後期試験

事務(短大・高校卒業程度)

元気で意欲ある
若人の力を
待っています!

市

では、職員採用候補者後期試験を次のとおり行います。

受け付け

7月27日(月)～8月24日(月)
8時30分～17時15分
*土日・祝日を除く。

申込み

総務課備え付けの申込書に必要事項を記入し、提出してください。申込書を郵便で請求する場合は、封筒の表に一職員採用候補者試験申込書請求」と朱書きし、1200円分の切手を貼った返信用封筒(角形2号サイズ)を同封してください。
*実施要綱は、総務課にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

電子申請システム「ふくe-ねつと」を利用して、インターネットでの受験申し込みができます。電子申請・届出サービスからお申し込みください。
<https://www.e-tetsuzuki99.com/eap-jportal/fukui/>

■一次試験
とき 9月20日(日)
8時45分～12時30分
ところ あわら市役所
内容 教養試験および適性検査

■二次試験(一次試験合格者)
とき 10月下旬ごろ(予定)
ところ あわら市役所
内容 口述試験および作文試験

区分	採用予定	受験資格	
		年齢要件	必要な免許・資格
事務	2人	平成6年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた人	なし

* 学歴および性別は問いませんが、高等学校卒業程度の学力を必要とします。
* 採用予定人数は、職員の欠員状況などにより変更することがあります。
* 日本国籍を有しない人および地方公務員法に規定する欠格条項に該当する人は受験できません。

申込み
あわら市総務部総務課
人事グループ
〒919-0692
あわら市市姫三丁目
1番1号
☎ 73-80002

春花壇コンクール 入賞区決定

ゆうゆうと輝く市民の会主催の「花いっぱい運動春花壇コンクール」には21区から応募があり、審査会を行った結果、次の区が入賞しました。

- 【最優秀賞】 若葉台区
- 【優秀賞】 向ヶ丘区
北潟東区
- 【奨励賞】 光明区
波松区
- 【特別賞】 熊坂区

問合せ 文化学習課
☎ 73-8041



▲若葉台区の花壇

あすの福井県を創る運動 知事表彰、会長表彰を受賞

平成27年あすの福井県を創る運動優良実践者、団体の知事表彰および会長表彰が5月29日(金)に福井県生活学習館(ユニーアイふくい)で行われました。

あすの福井県を創る協会では、豊かなふるさとづくり運動の推進を図るため継続して貢献し、その功績が著しい個人および団体に対して表彰を行っています。表彰されたのは次の皆さんです。

<敬称略>

知事表彰

個人の部 大橋 成孝(御簾尾)

会長表彰

団体の部 若葉台区「花の輪会」

個人の部 伊藤 麗子(翠明)



手続きを忘れずに！ 子育て世帯臨時特例給付金

この特例給付金は、消費税の負担を緩和し、消費を下げ支えるための臨時的な給付措置です。申請手続きは平成27年5月31日時点で住民登録されている市町村(特別区を含む)で行ってください。

対象者 対象児童 支給対象者の平成27年6月分の児童手当(特例給付を含む)を受給している人
必要書類 申請書(対象者に郵送済み)・印鑑(スタンプ印は不可)・公務員の皆さまへ
対象児童1人当たり 3000円
申請期間 9月2日(水)まで
問合せ 健康長寿課 ☎ 73-8022

必ず受検してください 計量器(はかり)の定期検査を実施します

取引や証明のために使用する計量器は、計量法第19条により、定期検査の受検が義務付けられています。受検が必要な計量器を所持している場合は必ず受検してください。また、定期検査に先立ち、事前調査を行います。受検対象となる計量器を所持する事業所などへ事前調査書を配布しますので、期日までに提出してください。

提出書類 事前調査書
提出期限 8月7日(金)
その他 所在場所検査・代検査を希望する場合は、必ず観光商工課へご連絡ください。
持ち物 検査申請書(検査手数料分の収入証紙を添付)、印鑑
問合せ 詳細は、市のホームページをご覧ください。
☎ 73-8030

定期検査	とき	ところ
9月16日(水)	10時~15時	市役所西側倉庫(集合検査)
9月17日(木)	10時~15時	保健センター車庫(集合検査)
9月18日(金)	10時~15時	所在場所検査

介護保険サービス費 利用者負担の割合が変更

平成27年8月から、所得が一定以上ある人が介護保険サービスを利用したときの利用者負担が、1割から2割に変更されます。一定以上の所得とは、本人の合計所得金額が160万円以上で、同一世帯の第1号被保険者の「年金収入+その他の合計所得金額」が、単身世帯280万円以上、2人以上世帯346万円以上あることをいいます。

介護保険負担割合証が発行 介護(介護予防)認定を受けた人に、利用者負担の割合(1割または2割)が記載された「介護保険負担割合証」が発行されます。(平成27年7月下旬発送予定)
介護保険サービス利用の際には、「介護保険被保険者証」とともに「介護保険負担割合証」を提示してください。
問合せ 健康長寿課 ☎ 73-8022

国民健康保険・後期高齢者医療保険 新しい保険証をご確認ください

現在お使いの保険証の有効期限は7月31日です。新しい保険証は7月下旬ごろに簡易書留で郵送しますので、氏名や住所に誤りがないか、必ずお確かめください。8月になってから保険証が届かないときは、健康長寿課へお問い合わせください。
問合せ 健康長寿課 ☎ 73-8023

後期高齢者医療被保険者証(桃色)



国民健康保険被保険者証(薄緑色)



J R 芦原温泉駅前 a キューブ 金津本陣プロジェクト完了!

J R 芦原温泉駅前のシンボルとなるように、金津本陣プロジェクトで市内外から有志を募り制作していた飾り物が、ついに完成しました!

飾り物のテーマは、金津まつりの目玉の一つである「人形山車」。金津地区と縁のある「源義経」を武者人形のモデルに、日用品である漆器で作りました。

あわら市を訪れる観光客を本陣飾り物が持つ「おもてなしの心」でお迎えます。

市民の皆さんもぜひご覧ください。

問合せ 金津本陣まちづくりプラットフォーム会議事務局(建設課内) ☎ 73-8034

ごんこい 恋愛 イベント

スペシャリストがあなたの出逢いをエスコート!

あわら市で“出逢い創出イベント”が始まります。第1回目となる今回は心理カウンセラー監修のイベントです。皆さんぜひご参加ください!

ポイント

- 1 自分の良いところに気付きましょう。
- 2 相手の良いところに気付いて伝えましょう。

心理カウンセラーがあなたをサポート!
自分に合う人をそっと教えてくれます!

とき 8月29日(土) 13時30分~
ところ 参加者のみに連絡(あわら市外)
対象 20歳~35歳でパートナーのいない男女
内容 ・性格診断テスト(エゴグラム)
・ボウリング、夕食
定員 男女各15人
参加費 男性2000円、女性1500円
持ち物 500円以下のプレゼント
申込み 【期限】8月10日(月)
氏名・住所・年齢・電話番号をご連絡ください。
子育て支援課 ☎ 73-8021
☐ kosodate@city.awara.lg.jp

※応募者が多数の場合は抽選になります。抽選にもれた人には、次のイベントを優先的にご案内します。

清川あさみ 美採集

ASAMI KIYOKAWA Bisaishu



「栗山千明 × カマキリ」原画(美女採集より)©asami kiyokawa

と き / 7月18日(土)～9月27日(日)

10:00～17:00(最終入場 16:30)

【開館延長】土曜日は18:00まで
(最終入場 17:30)

休館日 / 月曜日 ※祝日の場合開館、翌平日休館

ところ / アートコアミュージアム-1・ギャラリー・野外

観覧料 / 一般 800(600)円、大学生 500(400)円、

高校生以下無料

※障がい者および65歳以上の高齢者は400円

()内は20人以上の団体料金



「子ども部屋のアリス」原画 ©asami kiyokawa

今回、初めての福井での展示を楽しみにしています。特に金津創作の森に最初に訪れたときに沢山のイメージレーションであふれてきたこと、今でも思い出します。初公開のものもいろいろ。採集という言葉にかけて生命力あふれる、今まで見たことがある方もない方も楽しむことができる面白い展示になると思います。この美しい森でしか見られない新作や風景を、この期間につくっていくので皆様に見てもらいたいです。ぜひともここでしかできない美の「採集」を体感しに来てください。

清川あさみ

♪ 会期中のイベント♪

プロムナードコンサート 「～2 Electone's Fantastic Art～」

福井を代表する2人のエレクトーン奏者が光、色、自然の美しさなどを、多彩な音色で表現します。

日 時: 8月9日(日) 14:00～15:00 (13:30開場)

会 場: アートコアミュージアム-2

定 員: 120人 ※全席自由、未就学児の入場はご遠慮ください。

料 金: 300円 ※アートコア受付にてチケット販売(事務局にて予約可)

曲 目: The Song of Life (TV「世界遺産」テーマ曲)ほか



松井莉紗



竹原昌ゆき

●(公財)金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/> E-mail sousaku@city.awara.lg.jp

●アンビション(レストラン&森の結婚式)月曜休業(祝日の場合は翌平日休業) 問合せ アンビション TEL. 73-4141



童謡で伝えたいもの

◆6月26日(金) 金津こども園



金津こども園と芦原こども園で、歌手の由紀さおりさんによる「童謡で伝える会」が開催されました。由紀さんが童謡の良さや日本語の美しさなどについて話した後、「大きな古時計」などおなじみの童謡を歌うと、参加者はじゅくりと耳を傾けていました。

最後に全員で「手のひらを太陽に」を振り付きとともに合唱するなど、子どもたちも親も楽しみながら童謡に親しんでいました。

湖上でスピード戦

◆6月28日(日) 北潟湖



あわら温泉カヌーフェスティバルを開催し、カヌー駅伝大会とスプリント大会が行われました。あいにくの強風となったカヌー駅伝大会でしたが、参加した21チームはタイミングを合わせながら懸命にパドルをこいでいました。

また、スプリント大会では、オリンピック出場選手も参加。スピード感あふれるレースに観客席からは歓声と拍手が送られていました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします!



製鉄を体験

◆6月11日(木) 細呂木小学校



細呂木小学校の6年生が「加越たたら研究会」の皆さんから、鉄の作り方や細呂木小学校付近で発見された製鉄炉跡について教わりました。

児童たちは火で熱した炉に木炭と赤泥を交互に入れ、炉の熱で汗を流しながら真剣な表情で製鉄作業にチャレンジ。炉を開けて出来上がった鉄の塊を取り出すと、児童からは驚きの声が上がりました。

かるたっておもしろいね!

◆6月21日(日) 美松



「ちはやふる week」夏のイベントであるかるた教室が開催されました。市内外から約40人が参加し、あわら市かるた協会の皆さんから競技かるたのルールやコツを教わりました。

最初はゆっくり札を探していた子どもたちですが、札を覚えてくるとだんだん早く取れるようになり、覚えた札が読まれると勢いよく札を取り合っ楽しんで試合をしていました。

新着図書

BOOKS

あんない

最近入った本の一部
をご紹介します

- <一般書 文学>
- ロック・オブ・モーゼス (花村 萬月)
 - ヒトリコ (額賀 滯)
 - 考えられないこと (河野 多恵子)
 - 私の恋人 (上田 岳弘)
 - ギャラリスト (里見 蘭)
 - 人魚ノ肉 (木下 昌輝)
 - アノニマス・コール (葉丸 岳)
 - 私情対談 (藤崎 翔)
 - 豹変 (今野 敏)
 - 十字路が見える (北方 謙三)
 - 抱く女 (桐野 夏生)
 - 極悪専用 (大沢 在昌)
 - 太陽は気を失う (乙川 優三郎)
 - リヴィジョンA (未須本 有生)
 - ウツボカズラの甘い息 (柚川 裕子)
 - さよなら、ニルヴァーナ (窪 美澄)
 - 蒼天見ゆ (葉室 麟)
 - ダークシティ (永瀬 隼介)
 - 東京藝大物語 (茂木 健一郎)
 - 芸人と俳人 (又吉 直樹)

- <一般書・その他>
- 日本の最も美しい図書館 (立野井 一恵)
 - 私のたしなみ100 (大草 直子)
 - レンズが撮らえた日本人カメラマンの見た幕末明治 (小沢 健志)
 - とりあたま大学 世界一ブラックな授業! 編 (西原 理恵子)
 - 戦後経済史 (野口 悠紀雄)
 - はたらく数学 (篠崎 菜穂子)
 - 氷川丸ものがたり (伊藤 玄二郎)
 - 世界で一番美しい天井装飾(中島 智章/監修)
 - 人生を豊かにする小さな1分の習慣(沖 幸子)
 - マンガで学ぶネットワークのきほん (高橋 麻奈)
 - 世論調査とは何だろうか (岩本 裕)
 - シニア夫婦のかんたん健康ごはん (岩崎 啓子)

- <児童書>
- 石になった少女 (大城 将保)
 - お願い!フェアリー14 (みずの まい)
 - ひつじ郵便局長のひみつ (小手鞠 るい)
 - まぼろし写真館 (福 明子)
 - やっぱりしろくま (斉藤 洋)
 - ガザ 戦争しか知らない子どもたち (清田 明宏)
 - 教室の日曜日 (村上 しいこ)
 - みんなの防災事典 (山村 武彦)
 - 樹液をめぐる昆虫たち (矢島 稔)
 - なおこ、宇宙飛行士になる (山崎 直子)
 - とうもろこしくんがね... (とよた かずひこ)
 - そらまめくんのあたらしいベッド (なかや みわ)
 - きょうはおおかみ (キョウ・マクレア)
 - こねこのチョコレート (B・K・ウィルソン)
 - ぼくはうちゅうじん (中川 ひろたか)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。



子育て支援センターだより

入園前のお子さんと遊びに来ませんか?
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ!

8月の行事予定

1日(土) 支援センター開放	9:00~12:00
6日(木) 出前子育て支援センター(北湯公民館)	10:30~11:30 内容:玩具で遊んだり、絵本を見たりして親子で遊ぶ(子育て相談も有り)
7日(金) 昔の遊びを楽しもう	10:00~11:00 内容:更生保護女性会の人と折り紙やあやとりで遊ぶ
18日(火) 保育カウンセラー巡回相談	10:00~12:00 内容:子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師:保育カウンセラー 山本桃花子氏(臨床心理士)
25日(火) おばあちゃんの味の試食会	11:15~12:00
26日(水) 誕生会	10:30~11:15 内容:英語と音楽の親子リトミック 講師:子育てマイスター 月田綾氏(英語教諭)、小林暁子氏(音楽講師)
28日(金) 出前子育て支援センター(北湯公民館)	10:30~11:30 内容:玩具で遊んだり、絵本を見たりして親子で遊ぶ(子育て相談も有り)

- ◆ 電話相談・育児相談 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆ みに&わいわい&るんるん一む開放 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆ のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30~15:30
- ◆ リラックスる一む開設! 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆ 開放デーは裏表紙へ(いちひめこども園は時間内常時開放です。)



健康状態を便でチェック

冷たい物の飲みすぎや寝冷えなどにより、お腹の調子を崩しやすい季節です。食べ物によって多少の影響は受けますが、健康な子どもの便は、黄褐色系のバナナ状の便です。子どもの調子がおかしいときは、まず便を見てください。

<要注意>

- ・色…白っぽい、黒っぽい、血液が混じる
 - ・臭い…異常にくさい、すっぱい
 - ・形…コロコロ状、カチカチ状、ドロドロ状、水状
- *便秘をしてカチカチの便のときに、肛門が切れて出血する場合もあります。便秘に注意しましょう。
- *野菜・肉・魚などバランスよく食べることはもちろん、水分をたくさんとり、体を使って遊ぶことで便を良い状態に保つことができます。

◆ 申込み・問合せ 子育て支援センター ☎ 77-1163

まなびのひろば

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします!

放送大学10月入学生募集

入学試験のない、文科省・総務省所管の通信制の大学です。テレビやインターネットなどで学べ、キャリアアップや生涯学習に最適です。気軽にお問い合わせください。

入学願書の出願期限
9月20日(日)
申込み 放送大学福井学習センター
☎ 22-63361

読みきかせボランティア初級講座の講座生を募集

市内では、現在多くの人がボランティアで絵本の読みきかせを行っています。読みきかせをやってみたいけど自信がないという人、読みきかせに興味がある人はぜひご参加ください。

とき 7月30日(木) 10時~12時
ところ 金津図書館

対象 市内在住者
内容 読みきかせの注意点、絵本の持ち方、選び方などの実演

講師 図書館司書
参加費 無料
定員 先着10人
申込み 自分がお気に入りの絵本
金津図書館 ☎ 73-1011

第5回生き生きライフセミナー

「歴史家の数だけ歴史がある」という言葉があります。今回は「歴史学の誕生」と題して中世ヨーロッパ史を例に、二人の歴史家を取り上げ、その時代の世界情勢がそれぞれの歴史観にどのような影響を与えたかについてお話しします。

とき 8月5日(水) 13時30分~15時
(受け付け 13時~)

ところ 中央公民館 多目的ホール

参加費 無料
講師 金沢大学 教授 田中俊之氏
定員 先着60人
申込み 文化学習課 ☎ 73-8041



初心者タブレット講習会・ITよろず相談会

◆ 初心者タブレット講習会 ◆
基本操作や動画の見方などを学びます。
時間 9時30分~11時30分
定員 先着10人

◆ ITよろず相談 ◆
パソコン、スマホなどの操作に関する質問をお受けします。
時間 13時~16時(1人30分)
定員 先着6人

開催場所	剣岳公民館	細呂木公民館
とき	8月21日、28日	9月4日、18日
申込み	☎ 74-1849	☎ 73-2151

- * どの日程も同じ内容です。
- * 人気の講座です。申し込みはお早めに!

毎月25日はおばあちゃんの味の日



材料 / 4人分	栄養 / 1人分
身欠きにしん : 120g	エネルギー : 139kcal
なす : 280g (4個)	たんぱく質 : 8.5g
サヤインゲン : 100g	脂質 : 5.1g
塩 : 少々	カルシウム : 48mg
だし汁 : 2カップ	鉄 : 1.0mg
しょうゆ : 大さじ3	食塩 : 1.9g
みりん : 大さじ2	
砂糖 : 大さじ2	

作り方

- ①身欠きにしんは米のとぎ汁に5時間程度つけておく。
- ②なすは縦2つ切りにして、刻みを入れて水に放す。
- ③サヤインゲンは両端を切って、さっと塩ゆでしておく。
- ④鍋にAを入れて火にかけ、にしんを食べやすい大きさに切ってその中に入れ、少し味がしみるまで煮る。
- ⑤④になすを加えて落としぶたをし、味がしみるまで中火でゆっくり煮詰め、最後に塩ゆでしたサヤインゲンを入れてしばらく煮る。

身欠きにしんについて

身欠きにしんは米のとぎ汁につけておくと、臭みがとれ、軟らかく仕上がります。甘露煮にして、にしんそばなどにも用いられます。

このなすとニシンの煮物は、北前船よりもたらされたニシンと季節のなすの炊き合わせがとても良かったことから家庭で作られるようになりました。

明るい選挙啓発作品を募集

応募をきっかけに、家族や友達と選挙や政治について話し合ってみませんか。
内容 明るい選挙の呼び掛けを自由に表現したもの
募集 「ポスター」
対象 市内の小・中・高校に通う児童・生徒
締切り 9月11日(金)
「キッチフレーズ・標語」
対象 市内在住の人
締切り 9月4日(金)
応募 キッチフレーズ・標語の応募用紙は事務局で配布するほか、市のホームページからもダウンロードできます。
あわらし選挙管理委員会事務局(総務課内) ☎73・8004



指定難病見舞金 対象疾病を拡大します

市では、指定難病に罹患し、入院または通院治療を受けている人に年額3万円の見舞金を支給しています。
7月1日から国の難病医療費助成制度の対象疾病(指定難病)が拡大されたことに合わせて、見舞金の対象疾病を306疾病に拡大します。
この見舞金を受給するには、年1回(4月〜翌3月中)申請の手続きを行う必要があります。
申込み 福祉課 ☎73・8020

サポステふくい 就職出張相談会

就職したいのにできない、仕事になじめないなどの悩みを抱えている本人や家族からの相談に、専門のカウンセラーが無料で相談に応じます。まずは、お電話でお問い合わせください。
対象 ・就職を希望する無職の若者
および家族など
サポステの支援を受けて就職した人
●あわら会場
とき 7月30日(木) 13時〜17時
ところ あわらし保健センター
●坂井市会場
とき ・7月22日(水) 13時〜17時
・9月16日(水) 13時〜17時
ところ 坂井市江留上コミュニティセンター
参加費 無料
問合せ ふくい若者サポートステーション(サポステふくい) ☎21-0311

坂井地区広域連合職員募集

採用 1人(平成28年4月1日採用)
職務内容 介護保険の認定調査およびその事務など
試験日 【第1次試験】9月20日(日)
受付 7月23日(木)〜8月13日(木)
問合せ 詳細は、お問い合わせください。
坂井地区広域連合総務課 ☎91-3307

「地域の縁結びさん」講習会

福井県では、地域でボランティアとして縁結び活動を行う「地域の縁結びさん」を募集しています。
地域の縁結びさんになって、県内の若者の出会いや結婚を応援しませんか?

とき 7月25日(土) 13時30分〜16時
ところ 越前市福祉健康センター
講師 NPO法人花婿学校代表 大橋 清朗 氏
参加費 無料
申込み 福井県女性活躍推進課 ☎20-0362

休日レディースがん検診

とき 8月1日(土)
受け付け 13時15分〜14時15分
ところ 坂井地域交流センター いねす
種類 子宮頸がん 乳がん
対象 20歳以上 40歳以上
費用 6000円 10000円

※県内市町に住民票があり、平成26年4月以降に各検診を受けていない人に限る(年齢は、平成28年3月31日現在)。
※あわらし以外の人は金額が異なる場合があります。
定員 各先着30人
持ち物 市町が発行する受診券
申込み 【期限】7月27日(月)
坂井健康福祉センター ☎73-0609

嶺北消防組合 消防士募集

採用 7人(平成28年4月1日採用)
資格 昭和63年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた人で、高校卒業程度の学力を有する人
試験日 【第1次試験】9月20日(日)
適性検査、教養試験、作文試験、体力検査
【第2次試験】10月下旬予定
□述試験
受付 7月23日(木)〜8月18日(火)
問合せ 詳細は、お問い合わせください。
嶺北消防本部総務課 ☎51-8433

海上保安大学校の学生を募集

資格 平成27年4月1日に高校・中等教育学校を卒業した日の翌日から起算して2年を経過していない者および平成28年3月までに卒業する見込みの者など
試験日 【1次】10月31日(土)
【2次】12月18日(日)
受付 【インターネット】
8月27日(木)〜9月7日(月)
【郵送・持参】
8月27日(木)〜31日(月)
問合せ 詳細は、お問い合わせください。
第八管区海上保安本部 ☎0773-764100

吉崎湖畔の夕べ・夏まつり

夏といえば、「吉崎湖畔の夕べ・夏まつり」。皆さんのお越しをお待ちしています。
とき 7月25日(土) 18時30分〜
(開場 17時30分)

ところ 吉崎なぎさ公園特設会場
内容 ステージ発表(吉崎小学校児童によるオペレッタほか)・水上かざり・灯籠の灯りの中で涼風に吹かれての野点・名物屋台の出店など
吉崎公民館 ☎75-1205

物故者供養を行います

代官山斎苑・赤坂聖苑で火葬された方々を対象に物故者供養を行います。遺族や関係者の皆さまが自由にお参りできるよう、当日は館内の一部を開放しています。
※物故者供養は、特定の宗教によるものではありません。また、献花用の花は斎苑で用意します。
【代官山斎苑】
とき 8月9日(日) 9時〜17時
ところ 代官山斎苑 待合室
【赤坂聖苑】
とき 8月8日(土)〜9日(日)
9時〜17時
ところ 赤坂聖苑 待合ロビー
代官山斎苑 ☎81-9777
赤坂聖苑 ☎67-5300



防衛省自衛官などの募集

給与・手当などが支給されます。学費・宿舍・食事などの費用も無料です。
資格 21歳未満で、高卒(見込みを含む)の人※平成28年4月1日現在自衛隊航空学生(パイロットなど)
試験日 9月23日(水)
受付 8月1日(土)〜9月8日(火)

防衛大学校学生

試験日 9月26日(土)・27日(日)
選抜 9月26日(土)
一般 11月7日(土)・8日(日)
受付 推薦 9月5日(土)〜9日(水)
選抜 9月5日(土)〜9日(水)
一般 9月5日(土)〜30日(水)

防衛医科大学校医学科学生

試験日 10月31日(土)・11月1日(日)
受付 9月5日(土)〜30日(水)
問合せ 詳細はお問い合わせください。
自衛隊福井募集案内所 ☎24-3702

8月3日「司法書士の日」記念 無料相談会を開催します

とき 8月3日(月) 9時〜17時
ところ 県内各司法書士事務所
内容 不動産の登記、成年後見、借金、その他訴訟に関すること
福井県司法書士会 ☎30-0001

第24回越前・日本海ハイ！ウォークツリー 参加者募集

県内外からウォーカーが集い、豊かな自然の中、名所・旧跡を巡りながら楽しく歩くウォーキング大会です。
30km、16kmコースのほか、初心者向けの7kmコースではインストラクターによるウォーキング教室も行います。コースの詳細は申込書をご覧ください。
●日本海コース
とき 9月5日(土) 8時15分〜
集合 三国運動公園
見どころ 吉崎御坊跡、東尋坊、三国湊町の歴史的建造物など

●越前コース
とき 9月6日(日) 8時15分〜
集合 松岡河川公園
見どころ 一乗谷朝倉氏遺跡、曹洞宗大本山永平寺、福井県総合グリーンセンターなど
参加費 ・一般 1500円
・高校生以下 500円
※両日参加でも同額(記念品代、保険料を含む)。

申込み 【期限】8月12日(水)
当日、会場でも受け付けます。
申込みは福井坂井地区広域市町村圏事務組合と市の観光商工課にあります。
越前・日本海ハイ！ウォークツリー実行委員会
(福井坂井地区広域市町村圏事務組合 総務課内) ☎74-1324

第5回 お店の人が教えてくれる 得するまちのセミナー

事業所やお店の人たちが講師となり、少人数の体験講座を開催します。普段尋ねたいけれどなかなか聞けないプロの裏技や、入ってみたいけれど行く機会がなかった店舗などはありませんか。気軽にご参加ください。
とき 8月1日(土)〜31日(月)
内容 健康、美容、グルメ、モノづくり、学びに関する講座の開催
受講料 無料
※材料・教材費が発生する場合は実費負担あり。

定員 各講座先着5人程度
申込み 7月24日(金)以降に各店に電話でお申し込みください。
詳細は、同日の新聞折り込みをご覧ください。
あわらし商工会 ☎73-0248



衣服製造業の最低賃金が改正

品目および工程区分によって金額が異なりますので、福井労働局へお問い合わせいただくか、市のホームページでご確認ください。
対象 衣服製造業(婦人服製造業、スポーツ服製造業、下着製造業)
効力発生日 平成27年6月18日(木)
問合せ 福井労働局 労働基準部賃金室 ☎22-2691



郷土歴史資料館 イベント



..... コラム あわら市の文化財・史跡探訪

第7回 国登録有形文化財（建造物） えちぜん鉄道本荘駅「本屋」

「文化財登録制度」をご存知ですか？これは消滅が危ぶまれる近代を中心とした文化財を守るため、平成8年に開始した制度です。築後50年以上が経ち、国土の歴史的景観に寄与しているもの、造形の規範となっているもの、再現が容易でないものの三つの基準を満たすもので、現在あわら市では3カ所（4件）の建物が登録されています。

その中の一つえちぜん鉄道三国芦原線本荘駅「本屋」は、昭和34年12月に三国芦原電気鉄道株式会社（現えちぜん鉄道株式会社）によって建てられた駅舎です。造りは木造平屋建、寄棟造檼瓦葺の建物で、正面北側に半切妻屋根の車寄せを設けており、大きさは桁行9.9m、梁間3.0mです。

えちぜん鉄道では他にも同じ三国芦原線の鷲塚針原駅、勝山永平寺線の松岡駅、志比塚駅、永平寺口駅が同時に登録有形文化財となっており、おそらく開業当時はこのようなデザインの駅舎が沿線の各駅に建てられていたと考えられます。外壁をトタンで覆うなど後の改造も見られますが、開駅当初の面影を残す数少ない駅舎の一つです。



現在のえちぜん鉄道本荘駅「本屋」

参加者募集 勾玉作り体験

夏休みの思い出に勾玉のペンダントを親子で作ってみませんか？

とき 8月2日（日）13時30分～
ところ 研修室1（IKOSSA 3階）
対象 小学生以上の子どもと保護者
参加費 250円（1人あたり）
定員 10組 ＊子どもは複数可
申込み 【期限】7月31日（金）



色は3色から選択可能

郷土歴史資料館（金津本陣 IKOSSA 2階）
休館日 月曜日・第四木曜日
＊これらの日が祝日の場合はその翌日
開館時間 9時30分～18時（最終入館17時30分）
問合せ ☎73-5158



福井国体マスコット はぴりゅう

問合せ 国体推進課 ☎73-8033

平成30年開催！ 福井しあわせ元気国体

国体 がやってくる！

もっと知ろう！ 平成30年福井国体



はぴりゅうくんとは

平成30年に開催される「福井しあわせ元気国体」・「福井しあわせ元気大会」のマスコットキャラクターです。平成25年に県内公募を行い、応募のあった498点の中から選ばれました。

【デザイン】

福井県のダントツブランドである「恐竜」をモチーフに、ジャージ姿でスポーティーさと活発さをイメージしています。

【マスコット愛称】

平成25年に県内公募を行い、応募のあった1万960点の中から呼びやすく、親しみやすい「はぴりゅう」が選ばれました。幸福度日本一、健康長寿、しあわせ元気を表す「はびねす」と「きょうりゅう」をシンプルに組み合わせました。

はぴりゅうくんは5人きょうだい

はぴりゅうくんは男3人、女2人の5人きょうだいです。5人にはそれぞれ役割があり、次男のはぴりゅうくんは国体広報のリーダーで、県内のさまざまなイベントで国体のPR活動を行っています。



名前	さとりゅう	すぼりゅう	はぴりゅう	はなりゅう	たべりゅう
続柄	長女	長男	次男	次女	三男
国体での役割	ふるさとの発信（文化、産業）、県民歌の普及	「1県民1スポーツ」の推進	国体のPRリーダー、国体ダンス普及	花いっぱい運動	福井の食のPR

夏休み宿題おつ隊 紙粘土でシーサーを作ろう！

好評の「宿題おつ隊シリーズ」。今回は「紙粘土」です。みんなでかわいいシーサーを作ってみましょう。

とき 7月31日（金）10時～12時

ところ 中央公民館

対象 市内の小学生 ＊親子で参加も可

講師 佐藤 桂 氏

参加費 150円（1人当たりの材料代）

定員 先着20人

持ち物 絵の具セット、タオル2枚

申込み 【期限】7月24日（金）
中央公民館
☎73-2000

湯のまち公民館 単発講座 「ほいでん」で電気教室！

電気の話や実験を通じて、発電の仕組みや省エネの大切さについて学びます。楽しい工作の時間もありますので夏休みの課題（工作）の一つにはいかがでしょうか。お友達と一緒に参加ください。

とき 8月3日（月）13時30分～15時

ところ 湯のまち公民館 多目的ホール

対象 市内の小学生

参加費 無料

定員 先着30人

申込み 【期限】7月27日（月）
湯のまち公民館
☎78-6350

夏休み水の探検隊

下水道の役割について理解を深めてもらうため、水に関する施設などを見学し、楽しく学ぶバスツアーです。

とき 8月3日（月）8時～16時

集合 あわら市役所、芦原こども園

内容 龍ヶ鼻ダム、九頭竜川浄化センター、三国太陽光発電所P R館、県産業廃棄物処理センターの見学

対象 県内在住の小・中学生
＊小学4年生以下は保護者同伴

参加費 200円（昼食付き）

定員 先着80人

持ち物 水筒、雨具

申込み 【期限】7月24日（金）
（公財）福井県下水道公社
☎82-4660

ソフトバレーボール夏季大会

とき 8月23日（日）9時～

ところ 農業者トレーニングセンター

対象 坂井地区内に在住または勤務する人で構成するチーム

種目 ・フリーの部（4人制）男女
構成比自由
・女性の部（4人制）
・シルバーの部（6人制）

参加費 1チーム2000円

申込み 【期限】8月3日（月）
ソフトバレーボール連盟三上
☎090-2830-6540

建設現場に行ってみよう

平成28年度にオープンする新芦原青年の家の建設現場を見学します。クレーン車にも乗れるかも。

とき 8月22日（土）9時40分～12時

ところ ＊小雨決行
新芦原青年の家建設現場

対象 小学生以上

参加費 100円
＊小学1～3年生は保護者同伴

定員 40人 ＊応募者多数の場合は抽選

申込み 【期限】8月8日（土）
住所・氏名・連絡先をはがき、FAXまたはメールで。
福井県立芦原青年の家
〒910-4272
あわら市北湯第250号20番地
☎79-11001
FAX 79-11005
✉aseihen@pref.fukui.lg.jp

ウォーキングで本陣飾りを巡る

金津まつりで、18地区で作られ展示されている本陣飾り物を歩いて巡り、鑑賞します。また、あわら市商工会のスタンラリーにも参加します。

とき 7月19日（日）9時～12時

参加費 500円
＊雨天決行

集合 JR芦原温泉駅前にぎわい広場

問合せ 福井歩こう会 津谷
☎090-7084-6684

水生生物観察会

観音川で魚や水中の生き物を観察します。

とき 8月2日（日）9時～12時
（受け付け 8時30分～）

集合 ＊小雨決行
指中集落センター

参加費 無料

定員 先着30人

持ち物 水筒、軍手、たも網、着替え帽子、タオル、ズックなど
＊野外に適した服装で参加ください（サンダル不可）。

申込み 【期限】7月25日（土）
NPO法人グリーンウエル後藤
☎090-4321-7899
FAX 73-1170

日本舞踊を体験しよう

日本の伝統文化である「日本舞踊」を子どもたちに知ってもらうため、体験教室を開催します。お友達やご家族と一緒に、気軽に参加ください。

とき 8月中の火曜、土曜（全6回）
10時～11時ごろ

ところ 中央公民館 和室

対象 4歳～小学校6年生

講師 花柳 福麻 氏

参加費 無料

定員 20人程度

持ち物 浴衣、帯、足袋（靴下も可）
＊浴衣が無い場合は洋服も可

申込み 【期限】7月31日（金）
花柳 ☎73-3600

このたび、大阪のコピー



驚いたのは受賞対象者で

「審査委員長賞」という特別

「OCC賞」において、市民

参加が評価され、このPVが

「審査委員長賞」という特別

賞を受賞することになりました。

受賞はあわら観光PV、

作品名「AWARA HAPPY FILM」。

驚いたのは受賞対象者で

す。シナリオ作成などに協力

していたいただいたコピーライ

ターの山中貴裕さんのほかに、

なんと「あわら市民のみ

なさん」となっているのです。

ベビ一誕生

H27.6.1 ~ 6.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
伊藤煌太郎	男	敏郎	理恵	田中温泉
中田 蒼大	男	裕介	明子	日の出
高橋 星咲	女	良太	みなみ	新
湯浅 翔太	男	浩之	理枝	古
坂本 桃子	女	篤則	麻里子	蓮ヶ浦
前田 幸佑	男	泰宏	亜紀子	山室
吉川陽茉莉	女	克弘	益枝	布目
弓良穂乃実	女	哲弘	沙耶香	山十楽
山口朔太郎	男	誠	佳芳里	菅野
小林 玲杏	女	晃之	香寿美	二面温泉
館 摩早人	男	竜次	摩奈美	北湯西

◆「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会 (☎ 73-2253) へ

インターネット放送局
ねっとdeあわら
市のホームページで動画を配信中!
「Let's文協」や「季のガーデニング」では身近なあの人が登場するかも!?

市役所探検! 第20回 安全・安心なまちづくり 広報キッズ

日本は地震が多い国っていわれているよね。4年前の東日本大震災はまだみんなの記憶に新しいと思うし、20年前の阪神淡路大震災では神戸のまちを中心に大変な被害が発生したね。福井県でも、67年前に福井大地震があったんだ。当時9つの町と村に分かれていたあわら市の区域では、震源に近かったこともあって、461人が亡くなった上に、6千棟以上の家や建物が倒れたり、火事で焼けたりしたそうだよ。学校も壊れて、テントの中で授業をしたって記録も残っているんだ。地震は、小さいものも含めると、日本のどこかで毎日のように起こっているし、最近では火山活動も活発だね。この辺りも前の大地震から60年以上経っているから、いつ大きな地震が発生してもおかしくないんだって。ほかに、異常気象による豪雨や突風など、災害にはいろいろあるけれど、大事なものは、起きてしまったときにどう行動するかってこと。災害発生時には、適切な行動で多くの命が助かることが分かっているんだ。そのためにも、市が毎年行っている防災訓練にみんなもぜひ参加して、正しい知識を身に付けてほしいな。また、地区ごとにつくっている自主防災組織の活動に参加するのもいいよね。「備えあれば憂いなし」っていうけれど、学校の耐震化や防災行政無線の整備など、あわら市が進める安全で安心なまちづくり事業も、市民の防災意識があって初めて効果が表れるといえるよね。

「老人クラブ連合会スポーツ大会」の取材では、選手も応援している人もみんな楽しそうで、撮影しているこちらもつい笑顔になります。最近、運動不足解消にとスポーツを始めましたが、筋肉痛がなかなか直らないのが悩み。数日間は階段の上り下りに手すりも欠かせません。いつまでも元気に動けるように、このモチベーションを維持していきたいですね。(ゆ)

市長コラム

第93話 HAPPY AWARA

あわら観光PV(プロモーションビデオ)については、以前にもこのコラムでお知らせしました。シナリオも出演者も全国公募で、4話構成のオムニバスという珍しいドラマ仕立て。メガホンを取っていただいたのが、「利休にたずねよ」「サクサク」そして12月公開予定で日本・トルコ両政府支援映画『海難1890』の田中光敏監督です。

ライターズクラブが実施する「OCC賞」において、市民参加が評価され、このPVが「審査委員長賞」という特別賞を受賞することになりました。受賞はあわら観光PV、作品名「AWARA HAPPY FILM」。

8月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
3月	波松	クラブ活動
4火	一般	★A
5水	新郷	C
6木	一般	E
7金	一般	
10月	本荘	F
11火	北湯・浜坂	★D
12水	山方・里方・温泉	★金津
13木	一般	
14金	休館日	
17月	一般	
18火	一般	
19水	新郷	E
20木	一般	A
21金	★波松	C
24月	本荘	クラブ活動
25火	一般	★B
26水	北湯・浜坂	D
27木	一般	F
28金	★山方・里方・温泉	
31月	一般	

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。
A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
B 古屋石塚・桑原
C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剣岳地区
D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

リサイクルバンク

《ゆずります》
金津中学校女子制服・女子体操服 (ともに160cm程度、夏用と冬用)、金津高校男子カッターシャツ (長袖シャツ3枚・半袖シャツ1枚、ともにMサイズ)

《ゆずってください》
金津中学校男子制服ズボン (170cm程度)、芦原小学校女子制服上下・女子体操服上下 (ともに160cm程度)

問合せ 市民生活課 ☎ 73-8017

あわらで
市内で働いている皆さんに、自分の職場を紹介していただきます。また、掲載企業も募集しています。
問合せ 観光商工課 ☎ 73-8030

ヤギカンバン
八木 康史 さん (37)
各種デザイン、看板の製作、施工、メンテナンスを手掛ける。秋田県出身。結婚を機にヤギカンバンに入社し13年目。「湯巡権三」の生みの親。あわら温泉開湯130周年祭の運営メンバー。

子どもたちが帰りたいと思う場所に
子どものころから絵や工作が好きで、中高生のころはイラストレーターやグラフィックデザイナーに憧れました。大学時代に、これら全てを生かせる看板屋の仕事に興味を持ちました。仕事ではお客さまへ最善の提案ができるように心掛けています。よそ者でも仕事やあわらのことに真剣に取り組むことで、同志として認めてくれる懐の深さがこのあわらにはあります。子どもたちが地元を知り、愛と誇りを持って、県外へ出ても地元に戻って活躍してくれるように。そのための基盤作りを我々の世代がしていきたいと思っています。

インタビューの完全版や企業の採用情報、企業の掲載依頼方法は、市のHPをご覧ください→

ヤギカンバン (あわら市花乃杜二丁目16-15)
看板やPR用品のプランニングから製作・施工まで、確かな技術と経験でお客さまのご要望にお応えします。安全かつ迅速な製作・施工を目指し、設備の充実、最新技術の習得に努めています。

◆採用情報◆ 問合せ ☎ 73-3733
いろいろなことに積極的にチャレンジする人かつ体力のある人を随時募集しています。

メール配信サービス
防災・若者就活支援・子育て情報のほか、ねっとdeあわらの更新情報などをメールで配信していますので、ぜひご登録ください。
※ パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。
※ 迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるように設定してください。
● @otokunet.jp ● @city.awara.lg.jp

災害情報テレフォンサービス
聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認できます。
☎ 0180-99-7000 (自動案内)

8月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日」家族ふれあいデーです。家族そろって出かける。家族みんなで食事を。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にしてください。</p>	<p>納期限 8月31日 市・県民税（第2期） 国民健康保険税（第2期）</p>	<p>休日当番医 診療時間 9:00～17:00 ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署（☎51-0119）にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</p>	<p>子ども救急医療電話相談 お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。 相談時間 毎日 19:00～23:00 ☎25-9955 ※ 慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>		<p>1 開放デー 9:30～11:00 金津こども園 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p>2 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 藤井 医 院(三国) ☎82-1113 内 春 江 病 院(春江) ☎51-0029 外 中瀬整形外科医院(丸岡) ☎67-3777</p>	<p>3 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>4 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 北潟こども園</p>	<p>5 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 本荘こども園</p>	<p>6 開放デー 9:30～11:00 伊井こども園、善久寺こども園、細呂木こども園、芦原こども園</p> <p>市民健診 保健センター 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p>	<p>7 開放デー 9:30～11:00 金津東こども園</p>	<p>8 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>9 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 国立あわら病院(あわら) ☎79-1211 内 野 村 医 院(坂井) ☎72-1839 外 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>10 心配ごと相談 13:00～16:00 保健センター 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p>11 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 白藤こども園</p> <p>行政相談・人権相談 13:30～16:00 金津本陣 KOSSA</p>	<p>12 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井こども園</p>	<p>13 もぐもぐ教室 9:30～10:00 保健センター</p>	<p>14 農地法に基づく許可申請締切日</p>	<p>15 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>16 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 家庭の日</p> <p>休日当番医 内 向坂内科医院(三国) ☎81-2255 内 ともだクリニック(坂井) ☎66-6161 外 春 江 病 院(春江) ☎51-0029</p>	<p>17 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>18 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 北潟こども園、善久寺こども園</p>	<p>19 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井こども園</p>	<p>20 開放デー 9:30～11:00 芦原こども園</p> <p>年金相談 いぬず(坂井市) 10:00～12:00、13:00～15:30</p>	<p>21 開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、金津こども園、あわら敬愛こども園</p>	<p>22 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>23 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>市民健診 保健センター (一般・肺・胃・歯) 8:00～10:00 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 鷺 田 医 院(三国) ☎82-1230 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎67-1120 外 加 納 病 院(あわら) ☎73-1001</p>	<p>24 心配ごと相談 無料法律相談 (要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 保健センター 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>25 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 おばあちゃんの味の日</p> <p>開放デー 9:30～11:00 白藤こども園</p>	<p>26 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>はっぴー教室 13:00～13:30 子育て支援センター</p>	<p>27 開放デー 9:30～11:00 伊井こども園</p> <p>1歳6カ月児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p>28</p>	<p>29 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>30 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 市立三国病院(三国) ☎82-0480 内 森瀬クリニック(坂井) ☎72-3737 外 市立三国病院(三国) ☎82-0480</p>	<p>31</p>	<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (6月1日～6月30日) 積算発電電力量 1921 kWh ↓ (換算すると) CO₂削減量 620 kg-CO₂ ■ 問合せ 市民生活課 ☎73-8018</p>	<p>あわら市の人口 29,200人 (-11)</p>	<p>27年7月1日現在 男 13,819人 (-6) 女 15,381人 (-5) 世帯数 10,007世帯 (±0) ()は前月比</p>	<p>あわら市の広報 ● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ ● ねっと de あわら ホームページ上であわらのまちかど情報を動画配信</p>	<p>● 広報紙 広報あわら(毎月15日発行) ● メールマガジン お得な情報をメールで配信 ● あわら市役所 Facebook リアルタイムなあわらの話題を楽しくお届け</p>